



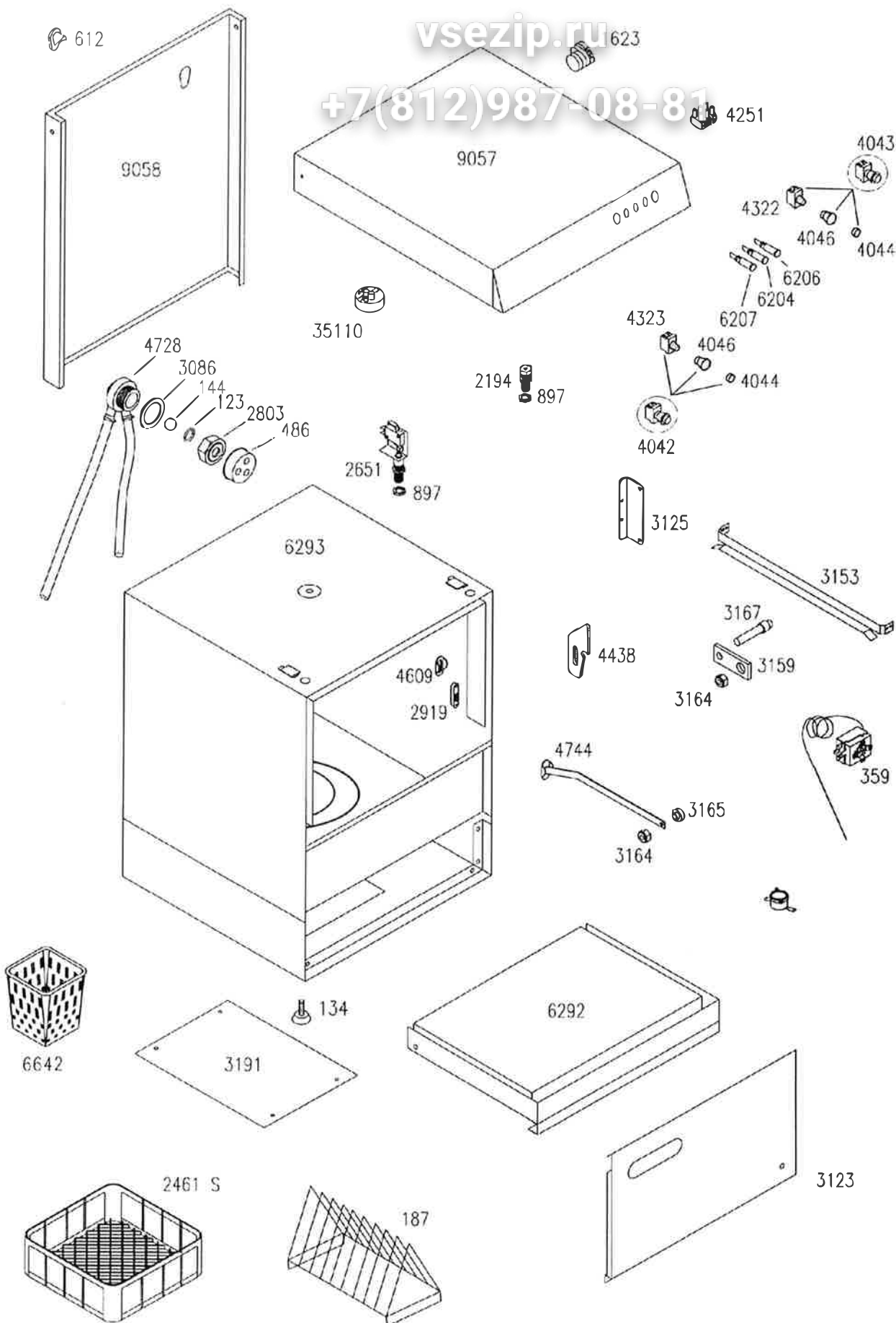
- **DIMENSÕES (LPH)** ..... 406x432x622mm  
*DIMENSIONS*
- **CESTO** ..... 340x340mm  
*BASKET*
- **ALTURA DE ENTRADA** ..... 220mm  
*WORKING HEIGHT*
- **CAPACIDADE DA CUBA** ..... 14Lts(2000W)  
*TANK CAPACITY*
- **CAPACIDADE DA CALDEIRA** ..... 2,2Lts(2000W)  
*BOILER CAPACITY*

Modelo: F1221/N

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



vsezip.ru

[illegible]

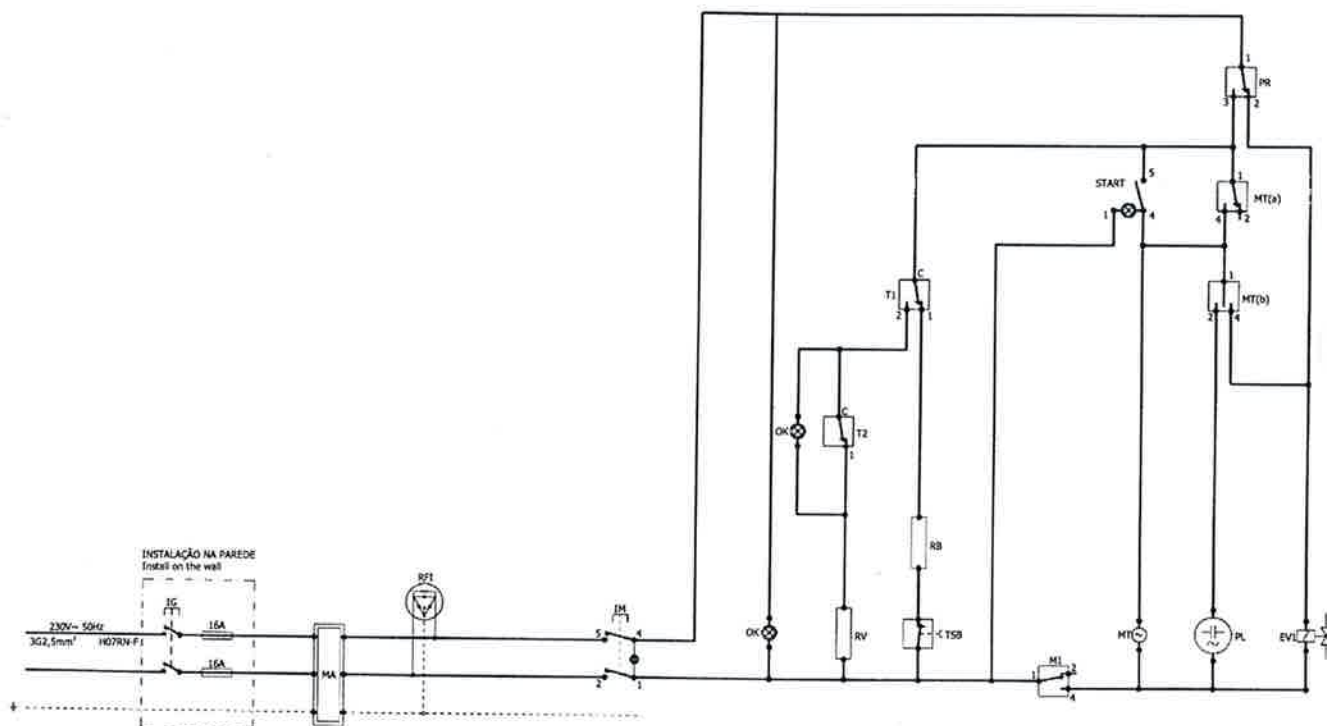
# Зип Общежит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

- 57 > JUNTA DA RESISTÊNCIA DA CALDEIRA  
Boiler heating element gasket
- 60 > DOSEADOR DE ABRILHANTADOR  
Doser
- 93 > GUARNIÇÃO OR 121  
O'ring OR 121
- 108 > JOELHO DE DESCARGA G3/4  
Discharge knee G3/4
- 109 > JUNTA DE BORRACHA 45X26X1.5mm  
Rubber gasket 45X26X1.5mm
- 110 > PORCA DO JOELHO G3/4  
Knee nut G3/4
- 123 > GUARNIÇÃO OR 11,91X2,62  
O'ring OR 11,91X2,62
- 134 > PÉS REGULAVEIS  
Regulable feet
- 135 > TUBO 4X6mm  
Tube 4x6 mm
- 139 > TUBO DE ENTRADA ÁGUA  
Water inlet tube
- 144 > ESFERA 5/8 PTFE  
Sphere 5/8 PTFE
- 187 > CESTO PORTA PIREs  
Dish holder for Q basket
- 267 > PORCA DA RESISTÊNCIA  
Heating element nut
- 359 > TERMOSTATO 0º A 90º C1200  
Thermostat 0º to 90º C1200
- 388 > ABRAÇADEIRA HLS/A14.8X15.9  
Cramp HLS/A14.8X15.9
- 391 > ABRAÇADEIRA HLS/A19.6X20.6  
Cramp HLS/A19.6X20.6
- 394 > ELECTROVÁLVULA 90º 230V  
Electrovalve 90º 230V
- 397 > ELECTROBOMBA 0,10HP  
Electropump 0,10HP
- 402 > CONDENSADOR 6.3 mF C1200  
Condensator 6.3 mF C1200
- 403 > TAMPA CONDENSADOR 5mf C-1200  
Condensator cover 5mf C-1200
- 486 > TAMPA VALVULA ANTI FLUXO  
Cover for the anti-flow valve
- 612 > SERRA CABOS  
Cables fastener
- 638 > TUBO SAÍDA ÁGUA  
Water outlet tube
- 697 > ORING RESISTÊNCIA  
Heating element o'ring
- 897 > PORCA INFERIOR DE FIXAÇÃO  
Fixing lower nut
- 1173 > ANILHA TEFLON 16x10x2  
Teflon ring 16x10x2
- 1294 > RESISTÊNCIA CALDEIRA 3000w MN  
Boiler heating element 3000w MN
- 1324 > RESISTÊNCIA CALDEIRA COMP. 20  
Boiler heating element COMP. 20
- 1556 > CABO DE ALIMENTAÇÃO 3X2.5X3500  
Feeding cable 3X2.5X3500
- 1623 > PROGRAMADOR (TIMER)  
Timer
- 1633 > ORING DA CONCHA C1200 42,86X3,53  
Shell o'ring
- 1695 > CONCHA DISTRIBUIDORA  
Distribution shell
- 1871 > FALANGE DE FIXAÇÃO DA RESISTÊNCIA DA CALDEIRA  
Fixing bearing for the boiler heating element
- 1954 > DISTRIBUIDOR 4RP  
Distribution unit 4RP
- 1955 > DISTRIBUIDOR 2RP  
Distributor 2RP
- 2114 > RESISTÊNCIA 2000w  
Heating element 2000w
- 2139 > TUBO BORRACHA LIGAÇÃO  
Connection rubber tube
- 2153 > VEIO DA HASTE INFERIOR  
Shaft for lower wand
- 2329 > TUBO CAMERA DE AR AO PRESSOSTATO  
Tube between air chamber and pressure switch
- 2450 > SERRA TUBO  
Tube fastener
- 2461 > CESTO P/ COPOS 350x350x110mm  
Glass basket 350x350x110mm
- 2502 > TAMPÃO HASTE ENXAGUAMENTO  
Cover of the rinse wand
- 2503 > VÁLVULA DE RETENÇÃO  
Retention valve
- 2531 > GUARNIÇÃO OR 106  
O'ring Or 106
- 2650 > TAMPÃO PLASTICO DA CRUZETA  
Cross plastic cover
- 2651 > MICRO-INTERRUPTOR C-1200  
Micro switch C-1200
- 2654 > MOLA DO TAMPÃO DA CRUZETA DE LAVAGEM  
Spring for cross plastic cover
- 2788 > RACORD  
Racord
- 2790 > PERNO ENXAGUAMENTO  
Rinsing pin
- 2797 > RACORD ANGULO  
Angle racord
- 2800 > TUBO DE BORRACHA 12x17x400mm  
Rubber tube 12x17x400mm
- 2803 > PORCA APERTO VALVULA ANTI FLUXO  
Fastening nut for anti-flow valve
- 2808 > ANEL P/ DISTRIBUIDOR  
Ring for distribution unit
- 2847 > TUBO DE BORRACHA 12x17x800mm  
Rubber tube 12x17x800mm
- 2919 > GUIA TIRANTE  
Nylon guide

- 2924 > PORCA M20  
Nut M20
- 2927 > RACORD ANTICONDENSAÇÃO  
Racord anti-condensation
- 2932 > CONCHA PLÁSTICA DE AR  
Air-plastic shell
- 2933 > TUBO PEQUENO P/ CAMERA DE AR  
Small tube for air chamber
- 2934 > ORING 20,22x3,53  
O'ring 20,22x3,53
- 3001 > TUBO BORRACHA 12x17x400mm  
Rubber tube 12x17x400mm
- 3080 > TUBO ASPIRAÇÃO  
Suction tube
- 3086 > GUARNIÇÃO EM BORRACHA  
Rubber O'ring
- 3113 > FILTRO DA BOMBA  
Pump filter
- 3123 > PORTA CONJUNTO  
Door assembly
- 3125 > FIXAÇÃO PORTA  
Door fastening
- 3153 > CALHA DO CESTO  
Basket guide
- 3155 > TIRANTE INOX  
Stainless steel shaft
- 3159 > CHAPA DA PORTA  
Small plate for door
- 3161 > CALDEIRA  
Boiler
- 3164 > PORCA DO PERNO DE FIXAÇÃO  
Nut for fixing nut
- 3165 > PERNO FIXAÇÃO DO TIRANTE  
Shaft fixing nut
- 3167 > PERNO DA PORTA  
Door pin
- 3169 > ANEL ASPIRAÇÃO P/35.21  
Suction ring P/35.21
- 3191 > PAINEL DE PROTECÇÃO DO FUNDO  
Bottom protection panel
- 3195 > TUBO LAVAGEM  
Washing tube
- 3196 > TUBO ENXAGUAMENTO DIR.  
Rising tube DX
- 3197 > TUBO ENXAGUAMENTO ESQ.  
Rising tube SX
- 4042 > INTERRUPTOR GERAL  
ON/OFF switch
- 4043 > INTERRUPTOR PULSANTE  
Push button
- 4044 > BOTÃO D.16 H.9.8 NEGRO  
Black button D.16 H.9.8
- 4048 > INDICADOR LUMINOSO LARANJA  
Orange led
- 4120 > DISTRIBUIDOR 3 VIAS  
3-ways distribution
- 4132 > CRUZETA LAVAGEM  
Washing cross
- 4133 > CRUZETA ENXAGUAMENTO  
Rinsing cross
- 4185 > TUBO DE NIVEL PLASTICO  
Plastic level tube
- 4251 > LIGADOR PA76 3X6mmq 32A T125  
Connector PA76 3X6mmq 32A T125
- 4322 > PULSADOR CM - NA  
Push button CM-NA
- 4323 > INTERRUPTOR CM - NA BIP  
Switch CM-NA BIP
- 4359 > INJECTORES METAL  
Metal injectors
- 4374 > PARAFUSO INOX  
Stainless steel screw
- 4438 > ENCRAVAMENTO / VEDANTE DA PORTA  
Jam / door blocking
- 4609 > BATENTE TIRANTE AÇO INOX  
Shaft stainless steel knocker
- 4671 > ANILHA DE ADAPTAÇÃO  
Adaptation ring
- 4672 > TIRANTE CILINDRICO H95  
Cylindric shaft H95
- 4728 > CONJUNTO VÁLVULA C/ TUBO 12x17x580  
Assembly valve with tube 12x17x580
- 4744 > CONJUNTO TIRANTE DIR. / ESQ.  
Shaft assemble DX-SX
- 4807 > DISTRIBUIDOR DE 3 VIAS C/ TUBO 12x17x400  
3-ways distribution with tube 12x17x400
- 4913 > TERMOSTATO BIMETALICO  
Thermostat
- 5312 > DISTRIBUIDOR CONJUNTO  
Distribution unit assembly
- 6204 > SINALIZADOR LUMINOSO TRANSPARENTE 230V  
Transparent led 230V
- 6206 > SINALIZADOR LUMINOSO LARANJA 230V  
Orange led 230V
- 6207 > SINALIZADOR LUMINOSO VERDE 230V  
Green led 230V
- 6292 > PORTA CONJUNTO  
Door assembly
- 6293 > CARROÇARIA CONJUNTO  
Chassis assembly
- 6642 > CESTO P/ TALHER  
Round basket for spoons
- 9057 > TAMPA SUPERIOR  
Upper cover
- 9058 > PAINEL POSTERIOR  
Rear panel
- 35110 > PRESSOSTATO 55\*30 C1200  
Pressure switch 55\*30 C1200



**LEGENDA:**

**Legend:**

|         |                                                               |       |                                                                 |          |                                                                    |
|---------|---------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|
| IG      | INTERRUPTOR GERAL<br>On / Off Switch                          | TS1   | TERMOSTATO DE SEGURANÇA DA CALDEIRA<br>Boiler safety thermostat | H2       | LÂMPADA PILOTO PARA MÁQUINA PRONTA<br>Ready indicator light        |
| MA      | RÉGUA DE JUNÇÃO DE LIGAÇÃO<br>Mains connection terminal board | TS2   | TERMOSTATO DE SEGURANÇA DA CUBA<br>Tank safety thermostat       | H3       | LÂMPADA PILOTO PARA CICLO DE LAVAGEM<br>Wash cycle indicator light |
| RFI     | FILTRO ANTI-INTERFERÊNCIA<br>Suppressor                       | K1    | CONTACTOR DA CALDEIRA<br>Boiler contactor                       | PS       | BOMBA DE ESVAZIAMENTO<br>Drain pump                                |
| IM      | INTERRUPTOR DE MÁQUINA<br>Appliance switch                    | K2    | CONTACTOR DA CUBA<br>Tank contactor                             | DPS      | BOTÃO PS<br>Push button PS                                         |
| RB      | RESISTÊNCIA DA CALDEIRA<br>Boiler heating element             | K3    | CONTACTOR DA BOMBA<br>Pump contactor                            | MS       | BOMBA SUPLEMENTAR<br>Booster pump                                  |
| RV      | RESISTÊNCIA DA CUBA<br>Tank heating element                   | KS    | CONTACTOR DE SEGURANÇA<br>Safety contactor                      | MD       | DOSEADOR DE DETERGENTE<br>Detergent doser                          |
| PL      | BOMBA DE LAVAGEM<br>Washing pump                              | X..   | CONTACTOR AUX. RELÉ<br>Aux-relay contactor                      | MB       | DOSEADOR ABRILHANTADOR<br>Rinser-aid doser                         |
| PT      | PROTEÇÃO TERMICA DA BOMBA PL<br>Pump PL thermal cut-cut       | PR    | PRESSOSTATO<br>Pressure Switch                                  | TE       | TEMPORIZADOR<br>Timer                                              |
| FR      | RELÉ TERMICO<br>Thermal relay                                 | MP    | RÉGUA DA JUNÇÃO DA BOMBA<br>Pump terminal board                 | EVR      | ELECTROVÁLVULA DE REGENERAÇÃO<br>Regeneration solenoid valve       |
| T1      | TERMOSTATO DA CALDEIRA<br>Boiler thermostat                   | M1-M2 | MICRO INTERRUPTOR DA PORTA<br>Door microswitch                  | MTR(...) | TEMPORIZADOR DE REGENERAÇÃO<br>Regeneration timer                  |
| T2      | TERMOSTATO DA CUBA<br>Tank thermostat                         | START | BOTÃO PARA INICIAR A LAVAGEM<br>Start wash button               | STR      | BOTÃO PARA INICIAR A REGENERAÇÃO<br>Start regeneration button      |
| MT(...) | TEMPORIZADOR DE LAVAGEM<br>Washing time                       | EV1   | ELECTROVÁLVULA QUENTE<br>Hot solenoid valve                     | HR       | LÂMPADA PILOTO DE REGENERAÇÃO<br>Regeneration indicator light      |
| D1D2    | COMUTADOR QUENTE / FRIO<br>Hot / cold switch                  | EV2   | ELECTROVÁLVULA FRIO<br>Cold solenoid valve                      | ILC      | INTERRUPTOR DE LAVAGEM CONTINUA<br>Continuous wash switch          |
| D3      | COMUTADOR CICLO<br>Cycle switch                               | EV3   | ELECTROVÁLVULA DE ENCHIMENTO<br>Filling solenoid valve          |          |                                                                    |
| D4      | BOTÃO EV2<br>Push button EV2                                  | H1    | LÂMPADA PILOTO PARA MÁQUINA LIGADA<br>On indicator light        |          |                                                                    |